

# EU-försäkran om överensstämmelse

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, Minnesota, USA försäkrar att följande enheter:

| Modellnr | Serienr             | Produktbeskrivning                | Fakturabeskrivning |
|----------|---------------------|-----------------------------------|--------------------|
| 30893TE  | 400000000 och högre | Groundsmaster 4500-D-traktorenhet | GM4500 (TE)        |
| 30899TE  | 400000000 och högre | Groundsmaster 4700-D-traktorenhet | GM4700 (TE)        |

Uppfyller kraven i följande direktiv:

2000/14/EG (buller), 2006/42/EG (maskinsäkerhet), 2014/30/EU (elektromagnetisk kompatibilitet, EMC)

Följande tillbehör/redskap uppfyller dessutom kraven i nedanstående direktiv när de monteras i enlighet med anvisningar på de modeller som anges ovan:

| Modell | Beskrivning                 | Direktiv               |
|--------|-----------------------------|------------------------|
| 02983  | TUV-sats                    | 2006/42/EG             |
| 03247  | Kylfläkt för förare         | 2014/30/EU             |
| 03248  | Omkopplarpånel              | 2014/30/EU             |
| 30667  | Typgodkännandesats          | 2006/42/EG, 2014/30/EU |
| 30669  | Vit universalsolskärm       | 2006/42/EG             |
| 30671  | Röd universalsolskärm       | 2006/42/EG             |
| 30834  | Contour Plus II-däck, 69 cm | 2006/42/EG             |
| 30836  | Mullningssats               | 2006/42/EG             |
| 30901  | Hyttsats                    | 2006/42/EG, 2014/30/EU |

| Modell   | Beskrivning                                    | Direktiv               |
|----------|------------------------------------------------|------------------------|
| 31351    | Förlängningssats för vältskydd med två stolpar | 2006/42/EG, 2014/30/EU |
| 31527    | Flödesdelarsats för fyrhjulsdrift              | 2006/42/EG             |
| 31577    | Varningslampsats                               | 2006/42/EG, 2014/30/EU |
| 111-4525 | Däckskydd                                      | 2006/42/EG             |
| 117-5121 | Delad rullarm                                  | 2006/42/EG             |
| 119-8641 | Däcklåsats                                     | 2006/42/EG, 2014/30/EU |
| 136-2881 | Ballastsats                                    | 2006/42/EG             |
| 138-2699 | Varningslampa för solskärmsats                 | 2014/30/EU             |
| 138-2700 | Arbetsbelysning för solskärm                   | 2014/30/EU             |

Data för bullerdirektivet (2000/14/EG):

| Modell  | Klassificering | Klippbredd (cm) | Uppmätt ljudstyrka (dBA) | Garanterad ljudstyrka (dBA) | Motorvarvtal (varv/min) |
|---------|----------------|-----------------|--------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 30893TE | Gräsklippare   | 277             | 104                      | 104                         | 2 600                   |
| 30899TE | Gräsklippare   | 381             | 104                      | 105                         | 2 600                   |

Fastställd i enlighet med EN ISO 11094:1991

Bedömning av överensstämmelse: Bilaga VIII

Anmält organ: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Denna försäkran har utfärdats på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för försäkran överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering.

Intygas:



John Heckel  
Senior Engineering Manager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
August 1, 2019

Auktoriserad representant:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium



# Integritetsmeddelande för EES/STORBRITANNIEN

## Toros bruk av dina personuppgifter

The Toro Company ("Toro") respekterar din integritet. I samband med dina köp av våra produkter kan vi samla in vissa personuppgifter om dig, antingen direkt från dig eller via din lokala Toro-återförsäljare. Toro använder dessa uppgifter till att utföra sina avtalsenliga skyldigheter (t.ex. registrera din garanti, behandla dina garantianspråk eller kontakta dig i händelse av att en produkt måste återkallas) och för att tillfredsställa legitima affärsändamål (t.ex. mäta kundnöjdhet, förbättra våra produkter eller tillhandahålla produktinformation som kan vara av intresse för dig). Toro kan vidarebefordra uppgifterna till sina dotterbolag, återförsäljare eller andra affärspartner i samband med någon av dessa aktiviteter. Vi kan även vidarebefordra personuppgifter i de fall som lagen kräver det eller i samband med försäljning, köp eller fusion av ett företag. Vi säljer inte dina personuppgifter i marknadsföringssyfte till något annat företag.

## Kvarhållande av personuppgifter

Toro kvarhåller dina personuppgifter så länge de är relevanta för ovan nämnda syften och i enlighet med gällande lagstiftning. Kontakta [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) för ytterligare information om tillämpliga perioder för kvarhållande.

## Toros säkerhetsengagemang

Dina personuppgifter kan komma att behandlas i USA eller i något annat land som kan ha mindre strikta dataskyddslagar än landet där du är bofast. I de fall som vi överför uppgifter från landet där du är bosatt vidtar vi lagstadgade åtgärder för att tillförsäkra att dina uppgifter skyddas och behandlas konfidentiellt.

## Åtkomst och korrigering

Du kan äga rätt att korrigera eller granska dina personuppgifter samt neka eller begränsa behandlingen av dina data. Om du önskar göra det ska du kontakta oss via e-post på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Om du har frågor rörande det sätt på vilket Toro har hanterat dina uppgifter, uppmanar vi dig att diskutera det direkt med oss. Observera att personer som är bosatta i europeiska har rätt att lämna in klagomål till avsedd myndighet för dataskydd.

# EU Specifications

## Uppgifter om maskinens effekt, vikt och vibration

| Modell  | Nominell effekt (kW) | Maskinvikt† (kg) | Hand-/armvibration (m/s²)* |                     |           | Helkroppsvibration (m/s²)* |           |
|---------|----------------------|------------------|----------------------------|---------------------|-----------|----------------------------|-----------|
|         |                      |                  | Nivå för vänster hand      | Nivå för höger hand | Avvikelse | Nivå                       | Avvikelse |
| 30893TE | 35                   | 1862             | 0,8                        | 0,8                 | 0,4       | 0,2                        | 0,1       |
| 30899TE | 35                   | 2207             | 0,4                        | 0,4                 | 0,2       | 0,2                        | 0,1       |

† Med tomma tankar i normal driftskonfigurering

\* Fastställd i enlighet med SS-EN ISO 5395-1:2013

## Ljuddata för maskinen

| Modell  | Ljudtryck (dBA)¹ |           |
|---------|------------------|-----------|
|         | Nivå             | Avvikelse |
| 30893TE | 88               | 1         |
| 30899TE | 89               | 1         |

¹ A-viktade nivåer uppmätta vid förarsätet och fastställda i enlighet med SS-EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.